



СОБРАНИЕ ЗАКОНОВ И РАСПОРЯЖЕНИЙ

РАБОЧЕ-КРЕСТЬЯНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ЗАКАВКАЗСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ
ФЕДЕРАТИВНОЙ СОВЕТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ.

16 июля 1929 г.

№ 13
ОТДЕЛ ПЕРВЫЙ

Издаваемое Управлением
Делами Совета Народных
Комиссаров ЗСФСР.

СОДЕРЖАНИЕ:

- Ст. 102. Об изменении Положения о местных финансах в ЗСФСР.
103. О дополнении постановления Совета народных комиссаров ЗСФСР № 118 от 11 апреля 1929 г. об укреплении трудовой дисциплины в государственных предприятиях.
104. Об изменении в законодательстве ЗСФСР в связи с изданием постановления ЦИК и СНК Союза ССР об утверждении Положения о государственном промысловом налоге от 10 августа 1928 г.
105. Об увольнении по требованию профсоюзов.
106. Об обязательной поверке и клеймении водомеров на территории ЗСФСР.
107. О воспрещении производства на территории ЗСФСР неметрических бутылок для пива, виноградных вин, хлебного вина, наливок, настоек и виноградных водок.
108. О предоставлении предприятиям и коллективам, организуемым комитетами бирж труда, льгот по налогам, сборам и пошлинам.
109. О регулировании заработной платы специалистов, получающих сверхмаксимальные оклады.
110. О дополнении ст. 10 Положения о Народном комиссариате труда ЗСФСР.

Постановление Закавказского центрального исполнительного комитета и Совета народных комиссаров ЗСФСР.

102. Об изменении Положения о местных финансах в ЗСФСР.

Закавказский центральный исполнительный комитет и Совет народных комиссаров ЗСФСР постановляют:

А. Внести в Положение о местных финансах в ЗСФСР (С. У. ЗСФСР, 1926 г., № 8, ст. 697, и 1928 г., № 15, ст. 153) следующие изменения:

1. Изложить примечание к ст. 15 в следующей редакции:

Примечание. Расходы, указанные в п. „з“ настоящей статьи, в размере 25% общей суммы этих расходов в пределах каждой республики, входящей в состав ЗСФСР, покрываются за счет общегосу-

дарственного бюджета. Распределение средств, ассигнуемых по общегосударственному бюджету, между бюджетами местных советов производится советами народных комиссаров республик, входящих в состав ЗСФСР, в зависимости от мощности этих бюджетов“.

2. Изложить п. „з“ ст. 23 в следующей редакции:

„з) средства, передаваемые местным советам правительствами республик, входящих в состав ЗСФСР, из полученных последними отчислений от прибылей государственного страхования, предназначенных на меры предупреждения и борьбы со случаями, предусмотренными страхованием“.

3. Исключить примечание 2 к ст. 23.

4. Изложить п. „е“ ст. 30 в следующей редакции:

„е) вновь возведенные жилые строения—полностью в течение трех лет со дня возведения с тем, что в течение всего остающегося срока действия договора о праве застройки, либо в течение последующих тридцати лет, если строения возведены на участках, предоставленных в бессрочное пользование, или на закрепленных землях, налог взимается не выше, чем в половинном размере“.

5. Изложить примечание 1 к ст. 30 в следующей редакции:

Примечание 1. Предусмотренная в п. „е“ льгота предоставляется при условии, если жилая площадь возведенных строений составляет не менее семидесяти пяти процентов общей площади этих строений, при чем в жилую площадь включаются кухни, передние, коридоры, ванны, уборные и тому подобные помещения общего пользования.

Эта же льгота распространяется и на те случаи достройки, пристройки, надстройки, перестройки и восстановления строений с целью их использования для жилья, которые законодательством республик, входящих в состав ЗСФСР, приравнены к застройке.“

6. Изложить п. „б“ ст. 35 в следующей редакции:

„б) для багажа-товара, грузов пассажирской скорости, пассажирского багажа и грузов первых девяти классов нормального тарифа—пятидесятикратной“.

7. Ст. 40⁵ изложить в следующей редакции:

„Ст. 40⁵. Физические лица, осуществляющие строительство домов, предусмотренных в ст. 1 постановления Совета народных комиссаров Союза ССР от 17 апреля 1928 г. о мерах поощрения строительства жилищ за счет частного капитала (С. У. Союза ССР, 1928 г., № 26, ст. 231), освобождаются от квартирного налога с жилой площади, занимаемой ими и состоящими на их иждивении членами их семей“.

8. Дополнить означенное Положение ст. 40⁶ следующего содержания:

„40⁶. Члены общегражданских жилищно-строительных кооперативных товариществ, а также застройщики—отдельные граждане освобождаются от квартирного налога с жилой площади, занимаемой в возведенных этими

товариществами и гражданами строениях, как ими самими, так и состоящими на их иждивении членами их семей, полностью в течение трех лет со дня возведения строений.

В течение всего остающегося срока действия договора о праве застройки либо в течение последующих тридцати лет, если строения возведены на участках, предоставленных означенным товариществам в бессрочное пользование, указанные лица освобождаются от квартирного налога в половинном размере.

Льгота по квартирному налогу предоставляется при условии, если жилая площадь возведенных строений составляет не менее семидесяти пяти процентов общей площади этих строений.

Примечание 1. Установленная настоящей статьей льгота распространяется и на те случаи достройки, пристройки, надстройки, перестройки и восстановления строений с целью их использования для жилья, которые законодательством республик, входящих в состав ЗСФСР, приравнены к застройке.

Примечание 2. При определении размеров жилой площади для предоставления установленной настоящей статьей льготы в эту площадь включаются кухни, передние, корридоры, ванны, уборные и тому подобные помещения общего пользования.

Б. Внести в правила взимания ренты с городских земель (приложение 2 к Положению о местных финансах в ЗСФСР, С. У. ЗСФСР, 1927 г., № 17, ст. 202) следующие изменения:

1. Дополнить ст. 1 примечанием 2 следующего содержания:

„Примечание 2. Правительствам республик, входящих в состав ЗСФСР, предоставляется право распространять действие настоящих правил на рабочие и дачные поселки, не отнесенные к городским поселениям“.

2. Изложить примечание 1 к ст. 3 в следующей редакции:

„Примечание 1. По истечении трех лет со дня возведения строений рента взимается в половинном размере с участков, упомянутых в п. „о“, в течение всего остающегося срока договора о праве застройки и с участков, упомянутых в п. п. „п“ и „р“, в течение последующих тридцати лет“.

3. Изложить примечание 2 к ст. 3 в следующей редакции:

„Примечание 2. Льготы, установленные в п. п. „о“, „п“ и „р“ настоящей статьи, предоставляются при условии, если жилая площадь возведенных строений составляет не менее семидесяти пяти процентов общей площади этих строений. При определении размеров жилой площади для предоставления упомянутой льготы, в эту площадь включаются кухни, передние, корридоры, ванны, уборные и тому подобные помещения общего пользования. Эти же льготы распространя-

ются и на те случаи достройки, пристройки, надстройки, перестройки и восстановления строений с целью их использования для жилья, которые законом дательством республик, входящих в состав ЗСФСР, приравнены к застройке“.

В. Постановление об изменении п. „б“ ст. 35 Положения о местных финансах в ЗСФСР ввести в действие с 1 января 1929 года.

Председатель Закавказского центрального
исполнительного комитета *С. Касьян.*

Председатель Совета народных
комиссаров ЗСФСР *Ш. Элава.*

Секретарь Закавказского центрального
исполнительного комитета *С. Якубов.*

Тифлис—Дворец. 24 июня 1929 года.

Постановление № 139 Совета народных комиссаров ЗСФСР.

103. О дополнении постановления Совета народных комиссаров ЗСФСР № 118 от 11 апреля 1929 года об укреплении трудовой дисциплины в государственных предприятиях.

Совет народных комиссаров ЗСФСР постановляет:

Дополнить постановление Совета народных комиссаров ЗСФСР № 118 от 11 апреля 1929 года „об укреплении трудовой дисциплины в государственных предприятиях“ (С. У. ЗСФСР, 1929 г., № 7, ст. 65) ст. 10 в следующей редакции:

„Ст. 10. Предложить правительствам республик, входящих в состав ЗСФСР, принять меры к тому, чтобы лечебные, судебные и иные учреждения (органы социального страхования, народные комиссариаты внутренних дел, сберегательные кассы и т. п.), обслуживающие широкие массы трудящихся, а также торговые предприятия обслуживали рабочих и в нерабочее время“.

Председатель Совета народных
комиссаров ЗСФСР *Ш. Элава.*

Управляющий делами Совета народных
комиссаров ЗСФСР *Н. Бахтадзе.*

Тифлис—Дворец. 27 июня 1929 г.

Распубликовано в № 151 „Зари Востока“ от 5 июля 1929 г.

Постановление Закавказского центрального исполнительного комитета и Совета народных комиссаров ЗСФСР.

104. Об изменении в законодательстве ЗСФСР в связи с изданием постановления ЦИК и СНК Союза ССР об утверждении Положения о государственном промысловом налоге от 10 августа 1928 года.

На основании п. „б“ ст. 6 постановления Центрального исполнительного комитета и Совета народных комиссаров Союза ССР от 10 августа 1928 г. о введении в действие Положения о государственном промысловом налоге (С. З. Союза ССР, 1928 года, № 50, ст. 442), Закавказский центральный исполнительный комитет и Совет народных комиссаров ЗСФСР постановляют:

1. Считать утратившим силу приложение к ст. 26 Положения о местных финансах в ЗСФСР: „правила о порядке исчисления, взимания и распределения надбавок в местные средства к уравнительному сбору с предприятий, облагаемых в централизованном порядке, а равно к подоходному налогу с государственных предприятий, кооперативных организаций и акционерных обществ (наевых товариществ) с участием государственного и кооперативного капитала“ (С. У. ЗСФСР, 1927 г., № 9, ст. 121).

2. Изложить примечание к ст. 26 упомянутого в пункте 1 Положения в следующей редакции:

„Примечание. Порядок исчисления, взимания и распределения предусмотренных настоящей статьей надбавок определяется особыми узаконениями“.

Председатель Закавказского центрального
исполнительного комитета *С. Касьян.*

Председатель Совета народных
комиссаров ЗСФСР *Ш. Элиава.*

Секретарь Закавказского центрального
исполнительного комитета *С. Якубов.*

Тифлис—Дворец. 24 июня 1929 г.

Распубликовано в № 152 „Зари Востока“ от 6 июля 1929 г.

Постановление Народного комиссариата труда ЗСФСР и Закавказского совета профессиональных союзов.

105. Об увольнении по требованию профессиональных союзов.

От 25 мая 1929 г.

Народный комиссариат труда ЗСФСР и Закавказский совет профессиональных союзов постановляют:

Ввести на территории ЗСФСР постановление Народного комиссариата труда Союза ССР и Всесоюзного центрального совета профессиональных союзов от 13 мая 1929 г. за № 159 „об увольнении по требованию профессиональных союзов“.

Заместитель Народного комиссара труда ЗСФСР *Банович*.

Согласовано с ЗСПС: за председателя *Харабадзе*.

Постановление № 159 Народного комиссариата труда Союза ССР и ВЦСПС.

Об увольнении по требованию профессиональных союзов.

От 13 мая 1929 г.

Народный комиссариат труда Союза ССР и Всесоюзный центральный совет профессиональных союзов постановили:

1. Требование об увольнении по ст. 49 кодекса законов о труде РСФСР и соответствующим статьям кодексов законов о труде других союзных республик может исходить лишь от профессионально-союзных организаций не ниже уездных и районных; групповые комитеты, фабрично-заводские комитеты, местные комитеты и другие соответствующие им профессиональные союзные организации этого требования предъявлять не могут.

2. Наниматель, получивший требование профессионального союза об увольнении работника, обязан в тот же день известить работника об этом требовании.

3. Наниматель, не согласный с требованием профессионального союза об увольнении работника, может в течение семи дней со дня получения требования передать возникший на этой почве конфликт с профессиональным союзом на рассмотрение примирительной камеры или третейского суда в общеустановленном порядке.

Если конфликт, поступивший в примирительную камеру, не получил в ней разрешения, он может быть передан нанимателем в третейский суд в течение семи дней со дня получения извещения о результатах рассмотрения конфликта в примирительной камере.

4. Работник, в отношении которого профессиональным союзом предъявлено требование об увольнении, может в течение семи дней со дня извещения об этом требовании подать заявление о пересмотре его в выше-

стоящую профессионально-союзную организацию, решение которой является окончательным.

Поданная работником жалоба должна быть рассмотрена вышестоящей профессионально-союзной организацией в течение семи дней со дня ее поступления.

5. Увольнение работника по требованию профессионального союза производится лишь по истечении семидневного срока, в течение которого допускается подача заявления о пересмотре требования профессионального союза (1 и 2 части ст. 3 в 4). В случае же подачи такого заявления увольнение производится лишь по вынесении соответствующим органом решения, подтверждающего требование об увольнении.

Заместитель Народного комиссара
труда Союза ССР *Толстомятов.*

Секретарь Всесоюзного центрального совета
профессиональных союзов *Догадов.*

Распубликовано в № 149 „Зари Востока“ от 3 июля 1929 г.

Постановление № 141 Совета народных комиссаров ЗСФСР.

106. Об обязательной поверке и клеймении водомеров на территории ЗСФСР.

В целях обеспечения на всей территории ЗСФСР правильности расчетов за воду, учитываемую водомерами, Совет народных комиссаров ЗСФСР, на основании ст. 6 Положения о мерах и весах, утвержденного Центральным исполнительным комитетом и Советом народных комиссаров Союза ССР 6 июля 1924 года (Вестн. Прав. Союза ССР № 6 за 1924 г.) и Положения о Закавказской палате мер и весов и местных поверочных палатах (С. У. ЗСФСР, 1925 г., № 8, ст. ст. 484, 487), постановляет:

1. Все водомеры, служащие для расчетов за воду, подлежат обязательной периодической поверке и клеймению.

2. Срок обязательной периодической поверки водомеров устанавливается один раз в три года.

3. За абонентом остается право потребовать, за свой счет, производство поверки водомеров и ранее истечения трехгодичного срока, по его усмотрению.

4. Съемка и установка водомеров производится исключительно агентами водо-отпускающих организаций.

5. Поверка и клеймение водомеров производится на основаниях, установленных Положением о мерах и весах, Закавказской палатой мер и весов и местными поверочными палатами мер и весов, согласно правил и инструкций, издаваемых Высшим советом народного хозяйства Союза ССР.

6. Все предприятия, ведомства, организации государственные, общественные и частные, а равно и частные лица, имеющие водомеры, обязаны предъявлять таковые на предмет поверки и клеймения в соответствующие поверочные палаты ЗСФСР или их отделения, согласно публикуемых этими последними об'явлений и извещений.

7. Поверка водомеров производится Закавказской палатой мер и весов и местными поверочными палатами мер и весов:

а) в лабораториях Закавказской палаты мер и весов и местных поверочных палат мер и весов;

б) вне поверочных палат мер и весов, поверительским составом палат—в предприятиях, занимающихся поверкой и ремонтом водомеров.

В этом случае означенные предприятия должны иметь надлежащее поверочное оборудование и быть зарегистрированными в местных поверочных палатах.

8. Обязательную поверку водомеров ввести на всей территории ЗСФСР со дня издания сего постановления.

Примечание. Впредь до организации поверочными учреждениями лабораторий по поверке водомеров, поверка водомеров производится поверочными палатами на водоконтрольных станциях отдела водоснабжения Бакинского совета, водопроводного отдела Тифлисского исполнительного комитета и Эриванского городского и уездного исполнительного комитета, при чем в возмещение расходов казны по проведению поверочными учреждениями поверки, надзора и контроля пятьдесят процентов сбора за поверку водомеров поступает в доход казны и пятьдесят процентов в кассу этих организаций.

9. Организации и предприятия государственные, общественные и частные, производящие в пределах ЗСФСР торговлю или ремонт водомеров, могут выпускать таковые только после снабжения этих водомеров соответствующими клеймами.

10. Водомеры должны находиться в поверке и клеймении не более трех суток, при чем плата за пользование водой за время нахождения водомера в поверке и клеймении устанавливается по среднему суточному расходу за последний месяц.

11. Сбор за поверку и клеймение водомеров производится за счет абонента, согласно общесоюзной таксы, утвержденной Высшим советом народного хозяйства Союза ССР.

Председатель Совета народных
комиссаров ЗСФСР *Ш. Элава.*

Управляющий делами Совета народных
комиссаров ЗСФСР *Н. Бахтадзе.*

Тифлис — Дворец. 4 июля 1929 г.

Постановление № 140 Совета народных комиссаров ЗСФСР.

107. О воспрещении производства на территории ЗСФСР неметрических бутылок для пива, виноградных вин, хлебного вина, наливок, настоек и виноградных водок.

На основании постановлений Центрального исполнительного комитета и Совета народных комиссаров Союза ССР от 6 июня 1924 года (Вестн. Прав. Союза ССР № 6 за 1924 г.), Совета труда и обороны от 1 ноября 1923 г. и Совета народных комиссаров Союза ССР от 26 февраля 1926 г. (С. З. Союза ССР, 1926 г., № 12, ст. 88), Совет народных комиссаров ЗСФСР постановляет:

1. Воспретить с 1 октября 1929 года на территории ЗСФСР производство неметрических бутылок для пива, виноградных вин, хлебного вина, наливок, настоек и виноградных водок.

2. Все бутылки для пива, виноградных вин, хлебного вина, наливок, настоек и виноградных водок, производимые на территории ЗСФСР, должны удовлетворять установленным общесоюзным стандартам.

3. Производство посуды для вин и изделий из спирта, для которых еще не установлены общесоюзные стандарты, но вместимость какой-либо отвечает установленным метрическим размерам, разрешается впредь до установления соответствующих общесоюзных стандартов.

4. Поручить Высшему совету народного хозяйства ЗСФСР издать в развитие настоящего постановления соответствующую инструкцию.

Председатель Совета народных комиссаров ЗСФСР *Ш. Элиава*.

Управляющий делами Совета народных комиссаров ЗСФСР *Н. Вахтадзе*.

Тифлис — Дворец. 4 июля 1929 г.

Постановление Закавказского центрального исполнительного комитета и совета народных комиссаров ЗСФСР.

108. О предоставлении предприятиям и коллективам, организуемым комитетами бирж труда, льгот по налогам, сборам и пошлинам.

В дополнение постановления Центрального исполнительного комитета и Совета народных комиссаров ЗСФСР от 15 февраля 1926 г. „об изменении постановления о предприятиях и коллективах, организуемых комитетами бирж труда для оказания трудовой помощи безработным“ (С. У. ЗСФСР, 1926 г., № 2, ст. 592), Закавказский центральный исполнительный комитет и Совет народных комиссаров ЗСФСР постановляют:



Статью 11 постановления Закавказского центрального исполнительного комитета и Совета народных комиссаров ЗСФСР от 13 июля 1925 г. „о предприятиях и коллективах, организуемых комитетами бирж труда для оказания трудовой помощи безработным“ (С. У. ЗСФСР, 1925 г., № 7, ст. 467) изложить в следующей редакции:

„Ст. 11. Организуемые в порядке настоящего постановления предприятия и коллективы, на время нахождения их в ведении комитетов бирж труда, помимо льгот, предоставленных им, согласно постановления Центрального исполнительного комитета и Совета народных комиссаров Союза ССР от 8 января 1926 года (С. З. Союза ССР, 1926 г. № 1, ст. 4):

а) приравняются в отношении оплаты помещений и коммунальных услуг к государственным органам, состоящим на государственном бюджете;

б) освобождаются от всех сборов и пошлин, устанавливаемых для ЗСФСР, от надбавок в местные средства к общесоюзным налогам, а также от всех местных налогов и сборов“.

Председатель Закавказского центрального
исполнительного комитета *С. Касьян.*

Председатель Совета народных
комиссаров ЗСФСР *Ш. Элава.*

Секретарь Закавказского центрального
исполнительного комитета *С. Якубов.*

Тифлис -- Дворец. 24 июня 1929 г.

Распубликовано в № 151 „Зари Востока“ от 5 июля 1929 г.

Постановление № 74 Народного комиссариата труда и Народного комиссариата рабоче-крестьянской инспекции ЗСФСР.

109. О регулировании заработной платы специалистов, получающих сверхмаксимальные оклады.

От 2 июня 1929 г.

Несмотря на постановление Совета народных комиссаров Союза ССР от 8 сентября 1928 г. „О порядке установления персональных окладов для служащих государственных учреждений и предприятий, кооперативных организаций, смешанных акционерных обществ и акционерных обществ с преобладающим участием кооперативного капитала“ (Сборн. действ. зак. о труде ЗСФСР, 1929 г., стр. 263) и ряд циркуляров Народного комиссариата труда ЗСФСР от 5 апреля 1929 г. и от 4 мая 1929 г. „О привлечении к ответственности должностных лиц за нарушение правил по регулированию заработной платы специалистов, получающих сверхмаксимальные оклады“, все же нередки случаи, когда лица, возглавляющие

государственные учреждения и предприятия, кооперативные организации, смешанные акционерные общества и акционерные общества с преобладающим кооперативным капиталом, нарушают порядок установления заработной платы специалистам, получающим сверхмаксимальные оклады, а также привлекают специалистов из одного учреждения в другое путем повышения фактически получаемых окладов и т. п.

Народный комиссариат труда и Народный комиссариат рабоче-крестьянской инспекции ЗСФСР, считая подобные действия недопустимыми, в корне подрывающими порядок регулирования заработной платы специалистов, получающих сверхмаксимальные оклады, правильное использование фондов заработной платы и в целях пресечения упомянутых выше явлений, на основании постановления Совета народных комиссаров ЗСФСР (протокол объединенного заседания СНК и ВЭС ЗСФСР от 7 марта 1929 г., № 35), постановляют:

1. Воспретить всем государственным учреждениям, смешанным акционерным обществам и акционерным обществам с преобладающим кооперативным капиталом под личную ответственность руководителей этих учреждений, предприятий и организаций приглашать специалистов из одного учреждения в другое путем повышения фактически получаемых ими окладов (переманивание специалистов).

2. Народным комиссариатам труда и народным комиссариатам рабоче-крестьянской инспекции республик, входящих в состав ЗСФСР, усилить надзор за точным выполнением упомянутыми выше учреждениями, предприятиями и организациями правил по регулированию заработной платы специалистов, получающих сверхмаксимальные оклады (свыше трехсот шестидесяти рублей).

3. Должностных лиц, возглавляющих предусмотренные в ст. I настоящего постановления учреждения, предприятия и организации, в случае нарушения ими порядка установления сверхмаксимальных окладов, обнаружения факта приглашения специалистов из одного учреждения в другое путем повышения получаемого ими оклада, немедленно привлекать к ответственности в порядке, установленном законом от 2 января 1929 года (С. З. Союза ССР, 1929 г., № 4, ст. 31) и обязательным постановлением Народного комиссариата труда ЗСФСР за № 64 от 28 мая 1929 года о мероприятиях по борьбе с нарушениями действующего законодательства о труде.

Народный комиссар труда ЗСФСР *Ливили.*

Заместитель Народного комиссара
рабоче-крестьянской инспекции ЗСФСР *Вардзиели.*

Распубликовано в № 149 „Зари Востока“ от 3 июля 1929 г.

Постановление Закавказского центрального исполнительного комитета и Совета народных комиссаров ЗСФСР.

110. О дополнении ст. 10 Положения о Народном комиссариате труда ЗСФСР.

На основании постановления Центрального исполнительного комитета и Совета народных комиссаров Союза ССР от 2 января 1929 г. „о мероприятиях по борьбе с нарушениями законодательства о труде“ (С. З. Союза ССР, 1929 г., № 4, ст. 31), Закавказский центральный исполнительный комитет и Совет народных комиссаров ЗСФСР постановляют:

Дополнить ст. 10 Положения о Народном комиссариате труда ЗСФСР (С. У. ЗСФСР, 1929 г., № 7, ст. 66) пунктами „о“, „п“ и „р“ в следующей редакции:

„о) издание, в пределах его компетенции, обязательных постановлений по вопросам найма рабочей силы, охраны труда и социального страхования с установлением административных взысканий за их нарушение“;

„п) рассмотрение жалоб на постановления народных комиссариатов труда республик, входящих в состав ЗСФСР, о наложении административных взысканий за нарушения законодательства о труде“;

„р) делает обязательные к исполнению руководителями всех учреждений и предприятий ЗСФСР предложения о наложении дисциплинарных взысканий, вплоть до увольнения от должности, на подчиненных им должностных лиц за нарушение законодательства о труде“.

Председатель Закавказского центрального
исполнительного комитета *С. Касьян.*

Председатель Совета народных
комиссаров ЗСФСР *Ш. Элиава.*

Секретарь Закавказского центрального
исполнительного комитета *С. Якубов.*

Тифлис — Дворец. 24 июня 1929 г.

Распубликовано в № 152 „Зари Востока“ 6 июля 1929 года.